

Società: **Associazione ActionAid Switzerland**  
Sede: **Lugano**

**Rapporto annuale  
2021**

**Indice:**

Bilancio  
Conto Economico  
Allegato al conto annuale

*Valuta di riferimento*

*CHF*

*Gabri Goet*

**Bilancio**

**Associazione ActionAid Switzerland**  
**Lugano**

	<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2020</b>
	<i>CHF</i>	<i>CHF</i>
<b>ATTIVI</b>		
Averi presso conti bancari	919'300.61	883'609.79
<b>Liquidità e attivi detenuti a breve termine</b>	<b>919'300.61</b>	<b>883'609.79</b>
Altri crediti a breve termine <i>nei confronti oneri sociali</i>	6'373.00	0.00
Altri crediti a breve termine	6'373.00	0.00
<b>Altri crediti a breve termine</b>	<b>505.12</b>	<b>142.70</b>
Costi dell'anno successivo pagati in anticipo	1'355.15	2'128.95
<b>Ratei e risconti attivi</b>	<b>1'355.15</b>	<b>2'128.95</b>
<b>ATTIVO CIRCOLANTE</b>	<b>927'533.88</b>	<b>885'881.44</b>
Mobili e macchine ufficio, informatica e tecnologia della comunicazione	1'892.49	1'892.49
Ammortamenti e rettifiche valore immobilizzazioni materiali mobiliari	-1'461.11	-1'082.61
<b>Immobilizzazioni materiali mobiliari</b>	<b>431.38</b>	<b>809.88</b>
<b>ATTIVO FISSO</b>	<b>431.38</b>	<b>809.88</b>
<b>ATTIVI</b>	<b>927'965.26</b>	<b>886'691.32</b>



**Bilancio**

**Associazione ActionAid Switzerland**  
**Lugano**

	<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2020</b>
	<i>CHF</i>	<i>CHF</i>
<b>PASSIVI</b>		
Debiti per forniture e prestazioni <i>nei confronti di terzi</i>	249'715.41	79'776.93
<b>Debiti per forniture e prestazioni</b>	<b>249'715.41</b>	<b>79'776.93</b>
Debiti a breve termine verso amministrazioni pubbliche	6'849.25	7'506.30
Altri debiti a breve termine <i>nei confronti di assicurazioni sociali</i>	3'286.60	5'866.60
<i>nei confronti di istituti di previdenza</i>	3'286.60	5'830.95
<b>Altri debiti a breve termine</b>	<b>0.00</b>	<b>35.65</b>
<b>Costi da pagare</b>	<b>10'135.85</b>	<b>13'372.90</b>
<b>Ratei e risconti passivi e accantonamenti a breve termine</b>	<b>11'022.37</b>	<b>4'499.09</b>
<b>Capitale di terzi a breve termine</b>	<b>270'873.63</b>	<b>97'648.92</b>
Altri debiti a lungo termine <i>quote associative</i>	100.00	100.00
<b>Altri debiti a lungo termine</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Capitale di terzi a lungo termine</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>CAPITALE DI TERZI</b>	<b>270'973.63</b>	<b>97'748.92</b>
Utile/perdita riportato	225'163.00	181'175.68
Fondo per progetti quota libera	365'000.00	520'000.00
Fondo per progetti quota vincolata	64'466.17	43'779.40
Utile/perdita annuale	2'362.46	43'987.32
<i>Utile di bilancio</i>	656'991.63	788'942.40
<b>CAPITALE DEI FONDI</b>	<b>656'991.63</b>	<b>788'942.40</b>
<b>PASSIVI</b>	<b>927'965.26</b>	<b>886'691.32</b>

**Conto economico**

**Associazione ActionAid Switzerland  
Lugano**

	<b>01.01.-31.12.2021</b>	<b>01.01.-31.12.2020</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Donazioni ricevute	1'334'060.78	1'177'418.58
<b>Ricavi da donazioni</b>	<b>1'334'060.78</b>	<b>1'177'418.58</b>
<b>PROVENTI DA ATTIVITÀ ISTITUZIONALE</b>	<b>1'334'060.78</b>	<b>1'177'418.58</b>
<b>RICAVI NETTI DA FORNITURE E PRESTAZIONI</b>	<b>1'334'060.78</b>	<b>1'177'418.58</b>
Contributi ad altre organizzazioni	-67'349.75	-63'510.00
<b>Costri da attività tipiche</b>	<b>-67'349.75</b>	<b>-63'510.00</b>
<b>COSTI PER I PROGRAMMI</b>	<b>-67'349.75</b>	<b>-63'510.00</b>
<b>UTILE DA ATTIVITÀ TIPICHE</b>	<b>1'266'711.03</b>	<b>1'113'908.58</b>
Costi dei salari	-111'599.65	-104'583.45
<b>Costi per il personale d'amministrazione</b>	<b>-111'599.65</b>	<b>-104'583.45</b>
<b>Costi delle assicurazioni sociali</b>	<b>-21'544.20</b>	<b>-19'622.50</b>
Ricerca di personale	-150.00	0.00
<b>Altri costi del personale</b>	<b>-150.00</b>	<b>0.00</b>
<b>UTILE LORDO II</b>	<b>1'133'417.18</b>	<b>989'702.63</b>
Costi di trasporto	-110.10	-122.10
<b>Costi auto e di trasporto</b>	<b>-110.10</b>	<b>-122.10</b>
Assicurazioni cose	-846.00	-846.00
<b>Assicurazioni di cose, contributi, tasse e autorizzazioni</b>	<b>-846.00</b>	<b>-846.00</b>
Materiale ufficio	-1'581.90	0.00
Costi tenuta contabilità/consulenza/audit	-34'829.17	-29'733.77
Costi informatici	-1'173.95	0.00
Licenze e assistenza	-3'456.41	-2'580.06
<b>Costi amministrativi e informatici</b>	<b>-41'041.43</b>	<b>-32'313.83</b>
Costi dialogo diretto F2F	-421'387.05	-240'451.00
Costi per gestione sostenitori	-49'489.80	-43'504.30
Costi per call center e consulenze professionali	-52'403.43	-33'839.76
Costi stampa materiale pubblicitario	-15'572.35	-16'099.78
Spese di viaggio, assistenza clienti	-2'511.04	-4'611.57
Inserzioni pubblicitarie	-6'391.54	-458.84
<b>Costi promozione e sensibilizzazione</b>	<b>-547'755.21</b>	<b>-338'965.25</b>
<b>Altri costi d'esercizio</b>	<b>-6'969.25</b>	<b>-7'606.30</b>
<b>RISULTATO D'ESERCIZIO PRIMA DI INTERESSI, IMPOSTE E AMMORTAMENTI (EBITDA)</b>	<b>536'695.19</b>	<b>609'849.15</b>
Ammortamenti e rettifiche di valore immobilizzazioni materiali mobiliari	-378.50	-378.50
<b>Ammortamenti e rettifiche di valore dell'attivo fisso</b>	<b>-378.50</b>	<b>-378.50</b>
<b>RISULTATO D'ESERCIZIO PRIMA DI INTERESSI E IMPOSTE (EBIT)</b>	<b>536'316.69</b>	<b>609'470.65</b>

*Yahia Goeck*

**Conto economico****Associazione ActionAid Switzerland  
Lugano**

	<b>01.01.-31.12.2021</b>	<b>01.01.-31.12.2020</b>
	<i>CHF</i>	<i>CHF</i>
Altri costi finanziari	-13'700.42	-1'899.94
<b>Costi finanziari</b>	<b>-13'700.42</b>	<b>-1'899.94</b>
<b>RISULTATO D'ESERCIZIO PRIMA DELLE IMPOSTE</b>	<b>522'616.27</b>	<b>607'570.71</b>
Ricavi straordinari, unici o relativi ad altri periodi contabili	2'564.45	554.10
Costi straordinari, unici o relativi ad altri periodi contabili	-11.57	-358.09
<b>Profitti straordinari, unici o relativi ad altri periodi contabili</b>	<b>2'552.88</b>	<b>196.01</b>
<b>RISULTATO SENZA FONDI</b>	<b>525'169.15</b>	<b>607'766.72</b>
Attribuzione per progetti quota libera	-365'000.00	-520'000.00
Attribuzione per progetti quota vincolata	-64'466.17	-43'779.40
Contributi pagati per progetti	-93'340.52	0.00
<b>Utilizzo dei fondi</b>	<b>-522'806.69</b>	<b>-563'779.40</b>
<b>UTILE ANNUALE</b>	<b>2'362.46</b>	<b>43'987.32</b>



**Prospetto della  
variazione del capitale**

**Associazione ActionAid Switzerland  
Lugano**

IN CHF	STATO INIZIALE 01.01.2020	ATTRIBUZIONI	IMPIEGHI	STATO FINALE 31.12.2020
Utile/perdita riportata	181'175.68	-	43'987.32	225'163.00
Utile d'esercizio	43'987.32	2'362.46	-43'987.32	2'362.46
Fondo quota libera	520'000.00	365'000.00	-520'000.00	365'000.00
Fondo quota vincolata	43'779.40	64'466.17	-43'779.40	64'466.17
<b>Capitale dei fondi</b>	<b>788'942.40</b>	<b>431'828.63</b>	<b>-563'779.40</b>	<b>656'991.63</b>
 Capitale generato assegnato	0.00	0.00	0.00	0.00
 Capitale libero	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>CAPITALE DELL'ORGANIZZAZIONE</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>



**1. Informazioni sui principi applicati nel conto annuale**

Il presente conto annuale è stato allestito secondo le prescrizioni della legge svizzera, in particolare gli articoli relativi alla contabilità e alla presentazione dei conti del Codice delle obbligazioni (artt. 957 - 962).

Nel conto annuale sono stati applicati i principi seguenti:

*Immobilizzazioni materiali e immateriali:*

Le immobilizzazioni materiali e immateriali vengono ammortizzate in modo indiretto. Gli ammortamenti avvengono secondo il metodo lineare. Eventuali ammortamenti immediati ammessi a livello fiscale vengono effettuati a discrezione del consiglio d'amministrazione.

*Realizzo della cifra d'affari:*

L'associazione ActionAid Switzerland incassa le donazioni con campagne di raccolta fondi.



## Allegato al conto annuale

Associazione ActionAid Switzerland  
Lugano

### 2. Informazioni e delucidazioni inerenti a poste del bilancio e del conto economico

	31.12.2021	31.12.2020
Immobilizzi materiali mobiliari:	CHF	CHF
<b><u>Mobili e macchine ufficio, informatica e tecnologia della comunicazione</u></b>		
= Valore contabile netto 01.01.	809.88	1'188.38
Costi di acquisto/costruzione o valore equi lordi		
= Stato al 01.01.	1'892.49	1'892.49
+ Incrementi	0.00	0.00
= Stato al 31.12.	<u>1'892.49</u>	<u>1'892.49</u>
Rettifiche di valore accumulate		
= Stato al 01.01.	-1'082.61	-704.11
- Ammortamento sistematici	-378.50	-378.50
= Stato al 31.12.	<u>-1'461.11</u>	<u>-1'082.61</u>
= Valore contabile netto al 31.12.	431.38	809.88
Altri debiti a breve termine		
nei confronti dell'AFC (IVA)	6'849.25	7'506.30
nei confronti di assicurazioni sociali	3'286.60	5'830.95
nei confronti di istituti di previdenza	0.00	35.65
<b>Totale altri debiti a breve termine</b>	<b>10'135.85</b>	<b>13'372.90</b>

### Prospecto variazione capitale

In CHF	Capitale della Società	Capitale non versato	Attribuzioni	Impieghi	Utili non distribuiti	Totale
<b>Capitale proprio al 01.01.2020</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>711'719.34</b>	<b>-331'721.54</b>	<b>139'054.45</b>	<b>519'062.25</b>
Aumento del capitale						0.00
Fondo Quota Libera			520'000.00	0.00		520'000.00
Fondo Quota vincolata			43'779.40	0.00		43'779.40
Utile del periodo					43'987.32	43'987.32
Dividendi						0.00
Altre distribuzioni						0.00
<b>Capitale proprio al 31.12.2020</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'275'498.74</b>	<b>-331'721.54</b>	<b>183'041.77</b>	<b>1'126'818.97</b>
Riduzione del capitale						0.00
Fondo Quota Libera			365'000.00	0.00		365'000.00
Fondo Quota vincolata			64'466.17	0.00		64'466.17
Utile / (perdita) del periodo					2'362.46	2'362.46
Dividendi						0.00
<b>Capitale proprio al 31.12.2021</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'704'984.91</b>	<b>-331'721.54</b>	<b>185'404.23</b>	<b>1'558'647.60</b>

### 3. Ammontare netto dallo scioglimento delle riserve latenti

N/A

### 4. Numero di collaboratori

Media annua dei posti di lavoro a tempo pieno  
Fino a dieci posti di lavoro a tempo pieno

### 5. Partecipazioni

N/A

### 6. Quote sociali proprie

N/A



**Allegato al conto annuale**

**Associazione ActionAid Switzerland  
Lugano**

	<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2020</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>7. Saldo dei debiti derivanti da contratti di leasing analoghi alla vendita e da altri contratti di leasing, sempre che tali contratti non scadano o non possano</b>		
N/A		
<b>8. Debiti nei confronti di istituti di previdenza</b>		
Debiti nei confronti di istituti di previdenza	0.00	35.65
<b>9. Importo totale delle garanzie costituite per i debiti di terzi</b>		
N/A		
<b>10 Importo totale degli attivi utilizzati a garanzia dei debiti dell'impresa, come pure degli attivi che si trovano sotto riserva di proprietà</b>		
N/A		
<b>11 Impegni condizionali</b>		
N/A		
<b>12 Diritti di partecipazione e opzioni attribuiti ad organi e lavoratori</b>		
N/A		
<b>13 Spiegazioni inerenti a poste del conto economico straordinarie, uniche o relative ad altri periodi contabili</b>		
Altre poste non rilevanti	19.60	0.00
<i>Totale costi straordinari, unici o relativi ad altri periodi contabili</i>	<b>19.60</b>	<b>0.00</b>
Sussidio LPP	2'417.10	1'877.70
Altre poste non rilevanti	127.75	0.00
<i>Totale ricavi straordinari, unici o relativi ad altri periodi contabili</i>	<b>2'544.85</b>	<b>1'877.70</b>
<i>Totale profitti straordinari, unici o relativi ad altri periodi contabili</i>	<b>2'564.45</b>	<b>1'877.70</b>
<b>14 Eventi importanti successivi alla data di chiusura del bilancio</b>		
N/A		
<b>15 Valutazione degli attivi al valore di corso/di mercato</b>		
N/A		
<b>16 Scadenza debiti onerosi a lungo termine</b>		
N/A		
<b>17 Onorari corrisposti all'ufficio di revisione</b>		
Onorari per prestazioni di revisione	1'077.00	1'077.00
<b>18 Altre informazioni prescritte dalla legge</b>		
N/A		

